de

EU-Konformitätserklärung

CE

Der Hersteller: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Marke: HAZET

Produktbezeichnung: Twin Turbo Schlagschrauber · 2200 Nm

Typenbezeichnung: 9012TT

Serienummer:_____

(durch den Kunden auszufüllen)

allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie **Maschinen (2006/42/EG)** entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 15744:2008
EN ISO 11148-6:2012
EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Dokumentationsverantwortlicher ist:
Dirk Nicolaus (Leitung Qualität und Service)
HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25–29
42857 Remscheid · Deutschland

Unterschrift und Datum der Ausstellung: i.V.

Dirk Nicolaus (Leitung Qualität und Service)

Remscheid, den 01.10.2026

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal HRA 17574 • Pers. haft.Ges.: Zerver Verwaltungsges. mbH • Wuppertal HRB 11054
Geschf. Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Werk 1 Remscheid GERMANY
42857 Remscheid 42804 Remscheid ☎ +49 (0) 21 91 7 92 0
Güldenwerther 100461 FAX +49 (0) 21 91 792 375
Bahnhofstraße 25-29 www. hazet.de e-mail info@hazet.de

Werk 2 Heinsberg
52525 Heinsberg
Industriestraße 46

Werk 3 Remscheid
42857 Remscheid
Am Langen Siepen 13-15

Werk 4 Remscheid
42857 Remscheid
Vieringhausen 85

HAZET-WERK

HIGHEST TECHNOLOGY IN TOOL MANUFACTURE SINCE 1868

EU Declaration of Conformity

The manufacturer: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

hereby declares under its sole responsibility that the following product:

Brand: HAZET

Product description: Twin Turbo impact wrench · 2200 Nm

Article No: 9012TT

Serial No.:_____

(To be filled in by the customer)

has been manufactured in full conformity with the basic requirements, which are defined in the European Directives for **Machinery (2006/42/EC)**.

The following harmonised standards were applied:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 11148-6:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Person authorised to compile the technical file:
Dirk Nicolaus (Head of Quality and Service)
HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25–29
42857 Remscheid · Germany

Signature and date of issue:

Dirk Nicolaus (Head of Quality and Service)

Remscheid, 01st October 2026

pt

Declaração de conformidade da UE

CE

O fabricante: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - Germany

declara sob exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

Marca: HAZET

Designação do produto: Aparafusadora de percussão Twin Turbo · 2200 Nm

Designação de tipos: 9012TT

Número de série:_____

(a preencher pelo cliente)

está em conformidade com todas as disposições relevantes da diretiva CE para **máquinas (2006/46/CE)**.

As seguintes normas harmonizadas foram aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 15744:2008
EN ISO 11148-6:2012
EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

A pessoa responsável pela documentação é:
Dirk Nicolaus (Diretor de Qualidade e Serviço)
HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25 – 29,
42857 Remscheid · Alemanha

Assinatura e data de emissão:

Dirk Nicolaus (Diretor de Qualidade e Serviço)

Remscheid, 01/10/2026

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal n.º de registo comercial 17574 • sócio resp. ilimit.: Zerver Verwaltungsges. mbH • Wuppertal n.º de registo comercial 11054 • Dir. Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Fábrica 1 Remscheid GERMANY
42857 Remscheid
Güldenwerther
Bahnhofstraße 25-29

42804 Remscheid
100461
www. hazet.de

☎ +49 (0) 21 91 7 92 0
e-mail info@hazet.de

Fábrica 2 Heinsberg
52525 Heinsberg
Industriestraße 46

Fábrica 3 Remscheid
42857 Remscheid
Am Langen Siepen 13-15

Fábrica 4 Remscheid
42857 Remscheid
Vieringhausen 85